

په یمانگای كوردی بۆ هه لئزاردن *KIE*

بنه ما سه ره كيبه گانی

هه لئزاردنیکی دیموكراسیانه



پیشەکی

چەمکی ھەلبژاردن، چەمکیکی نوییە لە عێراقدا ئەمەش لە ئەنجامی کۆتەرۆلکردنی دەسەلات لە لایەن دیکتاتۆرەو، لەبەر ئەوە گەلی عێراق بە لە میژویەکی دوروو درێژەو پیاوێی بچوکتین مافی سیاسی خۆی نەکردو، لەوەش زیاتر دەسەلاتی دیکتاتۆری چەمکی ھەلبژاردنی شیواندووە لە پێگەیی ھەلبژاردنە کارتۆنیەکانەو کە ئەنجامی دەداو ئەنجامەکانی سەرکەوتنی بەرپێژەیی (٩٠-١٠٠٪). دەردەچوو.

ھەلبژاردن بە تاکە ئامراز دادەنری کە ولتان پێککەوتون لە سەری بۆ گۆرانکاری لە دەسەلاتدا، چونکە ھەلبژاردن وادەکات کە دامەزراوە ھەلبژێراوەکان گوزارشت لە پای زۆرینی گەل بکات، وە دوو بارەبوونەووەی ھەلبژاردنی ئەو دامەزراوانە پاش ماوێیە (کە یاسا دیاری دەکات) وادەکات کە گەل چاودییری ئەندامانی پەرلەمان و حکومەت و شارەوانیەکان و دامەزراوە ھەلبژێراوەکانی تریکات، لەبەر ئەوە زۆر گرنگە گەلی عێراق دەنگی خۆی ھەبێت لە داھاتووی عێراقدا، چونکە ھەلبژاردن باشترین ھۆکارە بۆ ئەم بەشداریکردنە.



له بنه ما سهره كيه كان

بو ئه نجامدانى هه لېزار دنيكى ديموكراسيانه

هه لېزار دن ماناي برياردانى كه سيك له هه لېزار دني كه سيكى ديارى كراو
يان كو مه ليك يان حزبيكى سياسى ديارى كراو. نه ویش به مه به سستی
به رجه سته كردنى ويستىكى نازادانه و به شداري كردن له دارشتنى پرياره
بالاكاندا به شداريى كردن له پروسهى هه لېزار دندا پيويستيهكى گرنگه چونكه
له ريگهى هه لېزار دنه وه نه و كه سانه ديارى ده كرين كه نوينه رايه تى گه
ده كهن و بريارى سياسى ده رده كهن، له ريگه يشيانه وه سياسه تى ده ولت
داده ريژرېت. هه روه ها ده سه لاتي ياسادانان ديارى ده كرېت كه ژيانى تاكه كان
ريك ده خات. له به رنه وه پيويسته له سهر تاكه كان به شداريى بكن له پروسهى
هه لېزار دندا به شيويهكى راسته وخو و به يى دوودلى بو نه وهى بتوان
نوينه ره كانيان هه لېزار دن.

نه توانين بنه ما سهره كيه كان كه له ولاتانى ديموكراتدا داني پيادا نراوه بو
هه لېزار دنيكى ديموكراتيانه دابهش بكهين به سهر نه م خالانهى خواره وه دا:

۱- نه نجوومه نيكي سه قامگيرى چاودير به سهر هه لېزار دنه وه (كو مسيون) / له
مه رجه بنه رته تيه كانى هه لېزار دني ديموكراتى بوونى نه نجوومه نيكى
سه ربه خو به كه پيك ديت له شاره زاله بواره كانى (ياسا. هه لېزار دن. نامار.
ئابوورى) و پيويسته نه دمانى نه م نه نجوومه نه سه ربه خو بن له پارتته كان و



رەوتە سیاسییەکان. ھەرۆھا پێویستە کار لەھێچ پلەییەکی حکومیدانەکنە
لەماوەی ئەندامیاتیان لەئەنجوومەنەکاندا. ئەم ئەنجوومەنە لیژنە
لاوەکییەکان بۆ بەرپۆشکردنی ھەلبژاردنەکان دیاری دەکات، وە لیکۆلینەو
دەکن لەھەر ناکۆکییەکان کە لەکاتی پێشوەختە ھەلبژاردندا روو دەدات و
چاودێری کاروباری پێشوەختە ھەلبژاردن دەکن و، ئەنجامەکان رادەگەیەنن و
یاسای ھەلبژاردن جێبەجێ دەکن، بەپێی یاساش ئەو کەسانە دیاری
دەکن کە مافی خۆپالائوتنیان ھەیە. ئەم کۆمسیۆنە لەعێراقدا بەچاودێری
نەتەوہ یەکگرتووکان پێک ھاتوو، کە لە ئەندام پێک دیت و ھەوتیان
شارەزایانی عێراقین کە مافی دەنگدانیان ھەیە، لەکۆمسیۆنەکاندا دوانەکی
تێریش یەکیکیان بەرپۆشکردنی گشتی کۆمسیۆنەکانی و ئەو تێرین
شارەزایەکی نیو دەولەتی یە لەھەلبژاردندا و مافی دەنگدانیان نییە
لەکۆمسیۆنەکاندا.

ئەم کۆمسیۆنە دەسەڵاتیکی فراوانی ھەیە لەدەرکردنی بپاری تایبەت
بەھەلبژاردنی ئەنجوومەنی نیشتمانی عێراقی، بپارەکان لەم کۆمسیۆنەدا بە
زۆرینە دەنگی ھەوت ئەندامە عێراقییەکان لەئەنجوومەنەکاندا دەدەکرێت.

۲- نامار/ مەبەست لەنامار بریتی یە لە ئەنجامدانی پێشوەختە
سەرژمێریکردنی گشتگیری ھەموو دانیشتون بۆ دیاریکردنی ژمارەیان و
بەناگا بوون لەپلەکانی تەمەن و دیاریکردنی ریزە تەمەن. نامار بەھەنگاوی



یه کهم داده نریت له هه موو پرۆسه یه کی هه لېژاردندا، چونکه له سه ره بنه مای نه نجامه کانی ناماره که نه و که سانه دیاری ده کریت که مافی به شداریکردنیان هه یه له پرۆسه ی هه لېژاردنه که دا، نه ویش به مه به سستی دورکه و تنه وه له هه ره فروفیل و ساخته کاری یه که، وه که ده نگدان به ناویکی خوازراوه وه. له عیراقدا وه زاره تی نه خشه دانان ده سستی کردووه به به نامه ی ناماری دانیشتون له هه موو پارینزگاکاندا و واچاوه پروان ده کریت پرۆسه ی ناماره که دا له کانونی دووه می ۲۰۰۴ دا ته واو ببیت.

۳- ناماده کردنی کادیرو فه رمانبه ران: ناتوانرئ هه لېژاردنیکي ديموکراتیانه بکری به بی ناماده کردنی کادیرو فه رمانبه ران بو به پرۆه بردنی هه لېژاردن، نه ویش له پرۆسه ی دیاری کردنی نه و فه رمانبه رانه وه که ناسراون به نه مانه ت و ده ست پاکی و دواتر رابهینرین له لایه ن شاره زایانه وه بو ده سته بهر کردنی سه ره که و تنی پرۆسه ی هه لېژاردنه که.

۴- دیاری کردنی سیسته می هه لېژاردن: پیویسته یاسای هه لېژاردن سیسته می یاسایی بو هه لېژاردن دیاری بکات. له سه ره بنه مای نه م سیسته مه پالیئوراوه کان قبول ده کرین و نه نجامی هه لېژاردنه که یه کلایی ده کریت وه. سیسته می هه لېژاردن یا خود سیسته میکی ریژه یی یه که تیایدا پشت به ریژه یه کی دیاری کراو له ده نگه کان ده به سستیت. یا خود سیسته میکی زۆرینه یه که تیایدا براوه نه و که سه یه که ریژه ی زۆرینه که (زۆرینه ی ساده یان ره ها)



بەدەست دینیت لە ھەلبژاردنەکاندا . لە عێراقدا یاسای ھەلبژاردنی ژمارە ۹۶
کە لە ۲۰۰۴/۶/۷ دەرجوو، سیستمی ریزیی بۆ ھەلبژاردنی ئەنجومەنی
نیشتمانی عێراقی دیاری کردوو، بە پێی ئەم سیستمی ژمارە ی دانیشتمانی
عێراق دابەش دەکریت بەسەر ژمارە ی کورسیەکانی ئەنجومەنی نیشتمانی
کە (۲۷۵) کورسی یە، ئەنجامی ئەم دابەش کردنە بریتی یە لە ژمارە ی
پێویست بۆ بەدەست ھێنانی کورسیەکان لە ئەنجومەندا ، وە بە پێی یاسای
بەریوەبردنی دەوڵەت پێویستە لە ۲۵٪ کورسی یەکانی ئەنجومەنی نیشتمانی
عێراق تەرخاندەکریت بۆ ژنان ، بەمەش ژمارە ی ئەو کورسیانە ی کە دەدریت بە
ژنان بەلایەنی کەمەو (۶۹) کورسی یە.

یاسای ھەلبژاردنی ژمارە ۹۶ دیاری کردوو کە دەبێ لەنیوان سێ پالیئوراوا
یەکیکیان ژن بیت لە ھەر لیستیکی ھەلبژاردندا، ھەر وەھا پێویستە لەنیوان
شەش پالیئوراوا لە لیستەکاندا بەلایەنی کەمەو ناوی دوو ژن ھەبێ و بەم جۆرە،
ئەمەیش دەستەبەری بەشداریی ژنان دەکات لە ناوەندەکانی بریاردا.

یەکیک لە گرنگیەکانی تری ئەم یاسایە ئەو یە کە میکانیزمیکی وای داناو کە
سەبەخویی ئەندام پەرلەمان دەپاریزیت لە بریارەکانیدا ئەمەش بەو ی کە
حیزبەکان ناچار دەکات کە لیستی پالیئوراوان لەسەر بنەمای ریزبەندی
دابنین، بەواتایەکی تر حیزبەکان بۆیان نی یە گۆرانکاری لە ریزبەندی ناوی
پالیئوراوانی لیستەکانیاندا بکەن . بۆ نمونە ئەگەر حیزبیک ۱۰۰ پالیئوراوی
ھەبوو لە لیستەکانیدا وەتەنە ۲۰ کورسی لە ھەلبژاردندا بەدەست ھینا ، لەم



كاتهدا حيزب بوى نى يه لهو ۱۰۰ كه سه به ئاره زوى خوئى ۲۰ كه س هه لېزىرئيت به لكو كورسيه كان دهرئيت بهو ۲۰ كه سهى كه له سه ره تاي ليسته كه دا هاتوون . به مەش له لايه ك سه ره به خوئيه تى ئه ندام په ره له مانه كان له حيزبه كان ده پاريزرئيت وه له لايه كى تر كارئاسانى بو هاوولائتيان دهكات به وهى كه بتوانن به ئاسانى دهنگ بدهن بهو ليستهى كه ده يانه ويئت له سه ر بنه ماي گرنگى بوونى ئه و پاليواراوانه ي له سه ره تاي ليسته كه دان . ده بيئت دهنگ دهر بزانيئت كاتيک ئه و ليستىك هه لده بزىرئيت له بهر ئه وهى كه كه سيك يان كه سانىك له ليسته كه دا هاتوون وه ليسته كه ژماره يه كى زور ناوى له خو گرتووه وه ئه و ناوانه ي كه واى له ئه و كردووه كه ليسته كه هه لېزىرئيت ناويان له كوئايى ليسته كه دا يه ، ئه م برياره له رووى ئامانجه وه هه ليه له بهر ئه وهى كه ئه گهر ئه و ليسته ش چه ند كورسي يه ك وهرگرئيت بهر كه سانى كوئايى ليست ناكه ويئت ئه مه له و ليستانه ي كه ژماره يه كى زور پاليوراوى تىدايه .

۵- راگه يانندن و هه لمه ته كانى هه لېزاردن / له پرؤسه ي هه لېزاردن دا پيويسته هه موو پاليوراويك و پارتته سياسى يه كان بواريان هه بئ بو راگه يانندن و بلاوكردنه وهى بهرنامه ي كاره كانيان و پرؤژه كانيان به شيويه كى گونجاو و به بئ سو كايه تى كردن به پاليوراوه كانى تر . بوئه وهى ده نگدهر به ئاگابيت له خواست و سياسه تى پاليوراوه كان . وه پيويسته هه موو بهر به ستيك له بهرانبهر به كارهيئاننى هوكانى راگه يانندن بو پاليوراوان نه هيئرئيت له سه ر بنه ماي بئ



لايەنى بەدەر لەھەموو پەيوەست بوونىكى سىياسى و ئايدىيولۇژى بۇ ھەموو پالىيورائەكان.

۶- لىستى ناوى دەنگدەران / پىويستە لەسەر لىژنەى سەرپەرشى ھەلبىزاردن لىستى ناوى دەنگدەران لەھەموو ناوئەندىكى ھەلبىزاردندا ھەلبواسىت پىش وادەى ئەنجامدانى ھەلبىزاردن بەچەند رۇژىك، بۇ ئەوھى دەنگدەران بتوانن ناوئەكانىيان بدۇزئەوھ، وھ پىويستە ياساى ھەلبىزاردن چارەسەرى چۇنيەتى زيادکردنى ناوى دەنگدەرىك بكات بۇ لىستەكە. ئەگەر ناوى لەلىستى دەنگدەراندا نەبوو.

۷- چاودىرىکردنى ھەلبىزاردن / پىويستە لەسەر سىستەمى ھەلبىزاردن چەند پىوھرىك دابنىت بەپىئى ئەوھ بوار بدات بەچاودىرە ناوخۇبى و بىانىيەكان و راگەياندنەكان و نوئىنەرى دىارى كراوى پارتە سىياسىيەكان، تابچنە ناوئەكانى ھەلبىزاردنەوھ بۇ دەستەبەر كردنى پاكى ھەلبىزاردنەكە و شەفافىت لەپروئەسەكەدا.

۸- مافى دەنگدان / يەككە لە گرنگترىن قۇناغەكانى ھەلبىزاردنە كەتيايدا دەنگدەر دەنگ دەدات بەو پالىيورائەوى كە دەيەوئىت. دەنگدان بئەمايەكى گرنگە لەپروئەسى ھەلبىزاردنى دىموكراتىيائەدا، پىويستە لەسەر سىستەمى ھەلبىزاردن چەند پىوھرىك دىارى بكات بۇ جياكردنەوھى ئەوانەى مافى



دەنگدانیان ھەیەو، وەروئکردنەوھی ئەو مەرجانەھی که کەسیک بی بەش ئەکات لە مافی خۆپالائوتن و پێویستە ئەو مەرجانەیش دیاری بکات که مافی خۆپالائوتن لەیەکیک لە پالیئوراوھکان دەسەنیتەوھ. لە یاسای ھەلبژاردنی ژمارە ۱۹۶ ھا تۆوھ کە ھەر کەسیک لە ۱۹۸۶/۱۲/۳۱ لە دایک بون و ئەوانەھی پیش ئەو میژووھش مافی دەنگدانیان ھەیە.

۹- پەرۆدەھی مەدەنی دەنگدەر / پێویستە حکومەت دەنگدەر ئاگادار بکاتەوھ لەو زانیاریانەھی پەییوھندییان ھەییە بە پڕۆسەھی ھەلبژاردنەوھ لە پرووی کات و شوینی ھەلبژاردن و پالیئوراوان و گرتنەبەری ری و شوینی پێویست بو روئشنیبرکردنی دەنگدەر پیش پڕۆسەکە. ھەرۆھا پێویستە لەسەر دەزگاکانی بە پڕۆبەردنی پڕۆسەکە زانیاری پێویست لەبارەھی پڕۆسەھی ھەلبژاردنەکەوھ کە پەییوھندی ھەییە بە پالیئوراوان و پارته سیاسیەکان بەدەنگدەرانیس.

۱۰- دەنگدانی نھینی / پێویستە لەسەر سیستەمی ھەلبژاردن کە یاسا و رینمای پێویست دابنی بو دەستەبەر کردنی نھینی پڕۆسەکە. ئەمەش پێویستی بە پیکھینانی میکانیزمی کە لە پڕۆسەکەدا لە پرووی ریکخستنی لیستی تاییبەت بە دەنگدانەکە و دانانی شوینی تاییبەت بو دەنگدان بە جوړیک دەستەبەری نھینی دەنگدانەکە بکات.



۱۱- چاره سەرکردنی گروگرفتهكانی ھەلبژاردن كه به رگری كردن له مافهكانی ھەلبژاردن ره گه زیکی بنه پرتی یه له ھەلبژاردنی دیموكراسی دا، له بهرئوه پیویسته چهند میکانیزمیک هه بی له یاسای ھەلبژاردندا بو چاره سەرکردنی ئه و كیشانهی له کاتی ئه انجامدانی پرۆسه که دا سهره لئه دهن، ههروهها بهرگریکردن له مافهكانی دهنگدهران له پریگه ی دانانی یاسا و رینمایي تایبتهت بو ئه و مه بهسته، پیویستی به بوونی دادگایهکی تایبتهت بو یه کلاکردنه وهی ناوکیهكانی نیوان ئه نجوومه ن و دهستهكانی تر، بو نمونه: ئه گه ئه نجوومه ن پریاری قبول نه کردنی پارتيکی دیاری کراو یان كه سیکی دیاری کراو وهك پالیوراو له ھەلبژاردنه که دا ده رکرد. زهره رمه ند ده توانی له به رده م دهسته ی دادوهی دیاری کراو دا ناره زایی ده ربپری بو یه کلاکردنه وهی کیشه که و پریاری دهسته دادوهی یه که یش دوا پریاره.

۱۲- بوونی فره لایه نی سیاسی و کومه لایه تی / بوونی فره لایه نی مانای بوونی گفتوگۆی ئازاد و گیانی لیخوشبوونه، به مه ش کی به رکییه کی ره و ا دروست ده بیته له پیناوی گه یشتن به ده سه لات، لی ره یشه وه کارکردن له سه ر چاککردنی ژیا نی کومه لگا به دی دیت و هه موو کیشه کان له پریگه ی گفتوگۆ و قایلکردنی به رامبه ره وه ده کریته نه ک له پریگه ی سیاسه تی سه رکوتکه رانه وه.



۱۳- ديموكراتيه تي ژياني سياسي و كوومه لايه تي / كار كردن له سه ره به مه دهنی كردنی كوومه لگا پايه يه كي گرنگه و يه كي كه له پيگاکان بو هه لېزار دنيكي ديموكراتيه نه و ده سته بهر كردنی بي خوشی پرؤسه كه, به بوونی ديموكراتيه ت و مه دهنیه ت له كوومه لگادا ده تواني ت هه موو فشاريكي سياسي له هه لېزار دندا نه هي لري ت و رازی بوون به ناکامه كاني هه لېزار دنده كه له سه ره بنه ماي قبول كردنی به رامبه ر دروست بي ت چونكه هه لېزار دن نه گهر له سه ره بنه مايه كي دروست بچي ت نه وه ده شي ت نه وهی نه مپرو كه مينه يه له هه لېزار دنيكي تر دا ببي ت زورينه وه به وشيوه يه, لي ره شه وه چاودي ري كردن به سه ره كاره كاني حكومه ت و په رله مان و شاره وانی و ده زگا هه لېزي رراوه كاني تر دروست ده بي و به م ريگه يه يش كاره كاني دام و ده زگاكان نو ي ده بي ته وه و هه موو بپياره كاني له ژير چاودي ري گشتي دا ده بي ت.

۱۴- ناگادار كردن و گشتان دن / بو نه وهی ناوچه دووره ده سته كان كه نامرازه كاني راگه يان دن يان ناگاتي به ناگابن له هه لېزار دن له سه ره نه نجوومه ني سه ره پهرشتيار پيوسته كار له سه ره گه يان دن يان زانياري پيوسته بكات له سه ره چوني ته نه جامداني هه لېزار دنده كه, له پيگای وينه و بلاو كراوه و ميديا يان له پيگای ليژنه ي تايبه ت و ري كخراوه كانه وه.



۱۵- پاراستنى بارودۇخى ئاسايش بۇ ناوئەندەكانى ھەلبۇزاردن / پىيوستە لەسەر دەولەت كە ھەلبۇزاردن ئەنجام دەدات، بارودۇخ و كەشى ئەمنى بۇ ھەلبۇزاردنەكە بسازىنى، ئەوئيش لەرئىگەى پارئىزگارى كردنى ناوئەندەكانى ھەلبۇزاردن لە ھەر كردهوئىهكى تىرورئىستى و پارئىزگارى كردنى لەھەر كارئىك كەئەبئتە ھۆى شئواندنى پرؤسەكە.

۱۶- راگەياندنى ئەنجامەكان و روون و ئاشكرائى پرؤسەكە / پاش پرؤسەى جياكردنەوئى دەنگەكان براوئە ديارى دەكرئت و، پىيوستە ئەم ئەنجامە بۇ ھەموان رابگەئىھەنرئت لەرئىگەى ھۆكارەكانى راگەياندنەوئى. لەرەگەزە گرنگەكانى ھەلبۇزاردنئىش بوونى شەفائىھەتى پرؤسەكەئىھە لەھەموو قوئاغەكاندا وەك (چوئىھەتى قبول كردنى پائئوراو، ئەو برە پارەئىھەى كەدەولەت دەئىبەخشئى بە پائئوراوان، جياكردنەوئى دەنگەكان، راگەياندنى ئەنجامەكان).



بنه‌ما سه‌ره‌گییه‌گانی هه‌نێژاردنیکی دیموکراسیانه

